

奶奶的红裙子

• 部分和整体 •



奶奶的

红裙子



[韩] 金英雅 著

[韩] 韩裕珉 绘

夏 艳 译

長 春 出 版 社

图书在版编目(CIP)数据

奶奶的红裙子 / (韩) 金英雅 著; 夏艳 译. —长春: 长春出版社, 2009.6

ISBN 978 — 7 — 5445 — 0655 — 7

I. 奶... II. ①金... ②夏... III. 图画故事—韩国—现代 IV. I312.685

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 165805 号

Copyright © Yeowon Media, 2006

First published in Korea in 2006 by Yeowon Media.

This Simplified Chinese Edition is published by arrangement with Yeowon Media through The ChoiceMaker Korea Co agency.

奶奶的红裙子

著 者: 金英雅 绘 画: 韩裕珉
翻 译: 夏 艳
审 定: 柏秀泽
责任编辑: 李 勇 张 岚
封面设计: 纸飞机工作室

出版发行: 长春出版社 总编室电话: 0431-88563443
发行部电话: 0431-88561180 读者服务部电话: 0431 88561177

地 址: 吉林省长春市建设街 1377 号

邮 编: 130061

网 址: www.cccbs.net

制 版: 长春大图视听文化艺术传播有限责任公司

印 刷: 上海界龙艺术印刷有限公司

经 销: 新华书店

开 本: 787 毫米×1092 毫米 1/12

印 张: $3\frac{1}{3}$

字 数: 3 千字

版 次: 2009 年 6 月第 1 版

印 次: 2009 年 6 月第 1 次印刷

定 价: 23.00 元

版权所有 盗版必究

如有印装质量问题, 请与印厂联系调换

奶奶的

红裙子



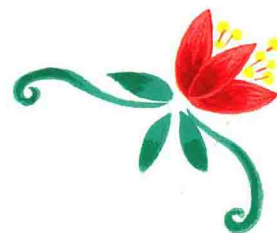
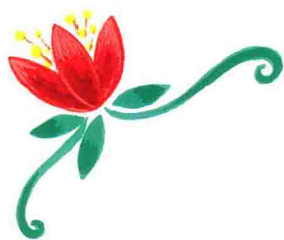
[韩] 金英雅 著

[韩] 韩裕珉 绘

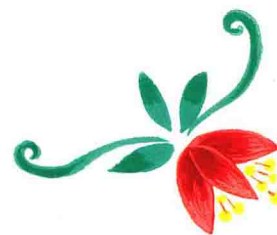
夏 艳 译

長 春 出 版 社





奶奶从抽屉里拿出一件旧马甲，
这是个红色绸缎马甲。



咔嚓咔嚓，咔嚓咔嚓，

把整体分成了部分。





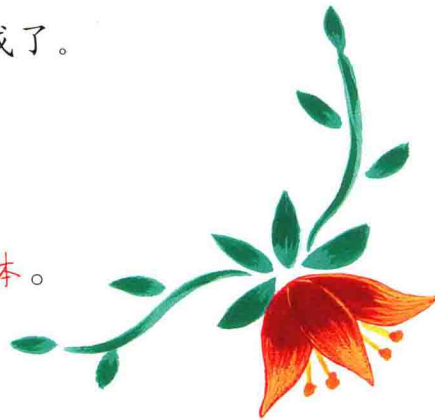
绸缎马夹是整体，被分成的小块是部分。部分重新变成整体，或者成为其他物品的部分。想一想整体和部分的关系。





奶奶在红色绸缎的一角，
一针一针地绣着，
认真地缝着，
打了个结以后，
一个圆鼓鼓的小荷包就完成了。

把部分合在一起
也会成为另一个整体。



红色的绸缎，
原来并不是马甲。





而是奶奶的妈妈，
就是我的曾祖母做的红色的绸缎裙子。



奶奶结婚的时候穿着这个裙子，
轻轻迈步的时候，
脚脖周围就会发出“窸窣窣窣”声音。

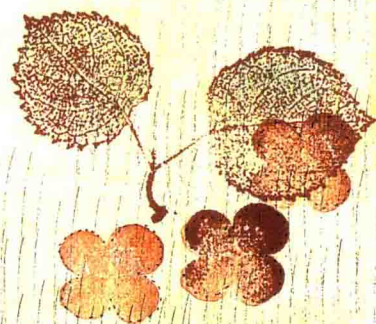
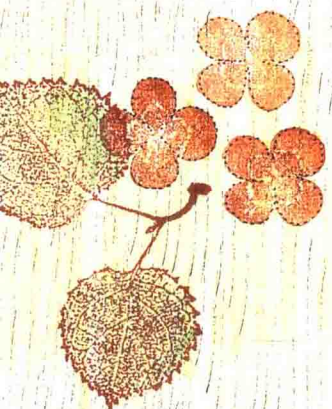
随着时间的流逝，
害羞的新娘变成了孩子的妈妈。
红色的绸缎裙子换成了宽松的裤子。

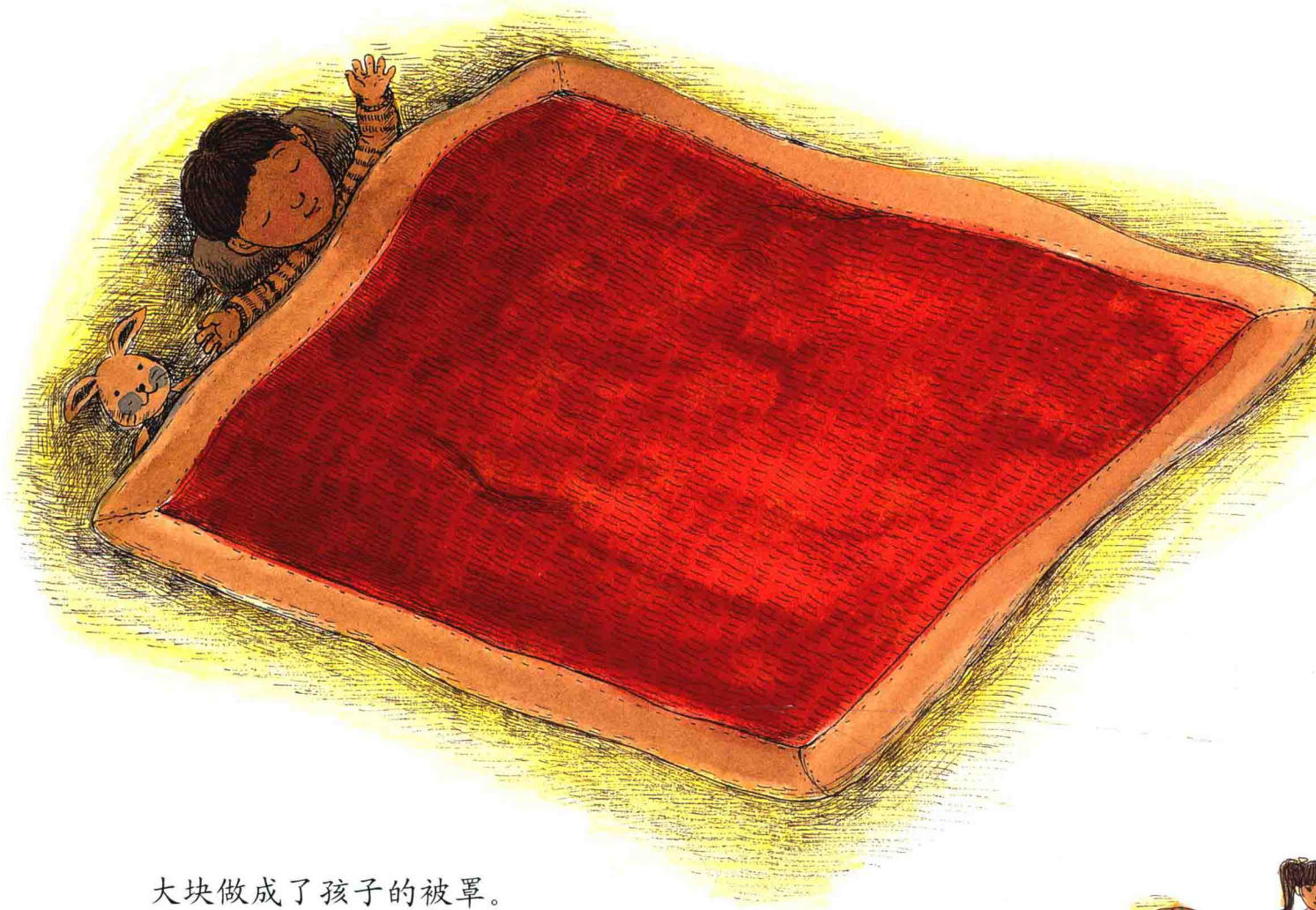


奶奶把红色的绸缎
裙子剪成各种各样的大
块，小块，更小的块。

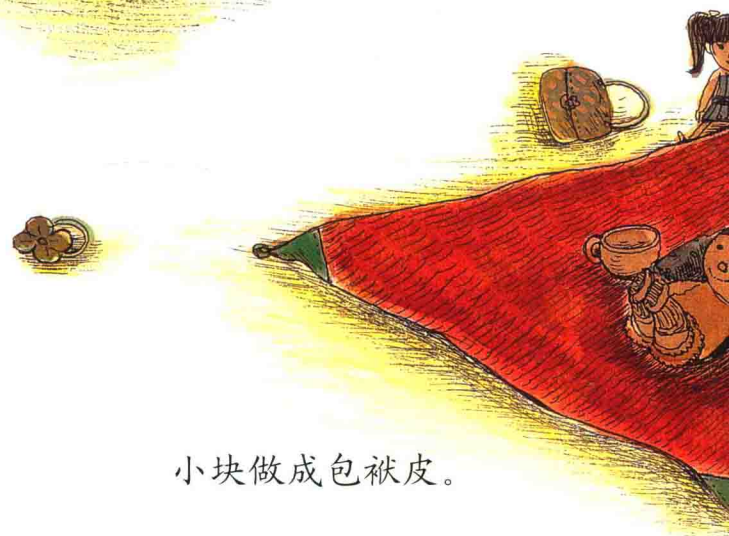


整体可以分成大小不同的部分。





大块做成了孩子的被罩。



小块做成包袱皮。